

elator especial cerró informe escrito el 31 de Agosto.—

Derechos humanos: Volio presentará hechos recientes en informe oral ante asamblea de la ONU

El relator especial de ONU para la situación de los Derechos Humanos en Chile, Fernando Volio Jiménez, confirmó a "La Segunda" esta mañana, desde su casa en San José de Costa Rica, que el atentado contra el Presidente Pinochet, la implantación del Estado de Sitio y todas las situaciones posteriores registradas en Chile serán incluidas en su informe verbal ante la Asamblea General.

Volio repudió con vehemencia el terrorismo y la cesión de grupos privados "que hacen justicia por su propia mano".

El siguiente es el diálogo sostenido hoy con nuestro diario:

—¿Incluye usted en su informe el hallazgo de armas procedentes del extranjero?

—Sí, lo incluyo en mi informe ante la Asamblea General, que es el tercero que también tiene carácter provisional, porque el otro, el más completo, que abarcaría un año, debió entregarse en febrero o marzo del próximo año. Este de la CNU, ahora en sesión, marca de enero hasta el 31 de agosto. Desde luego que lo contemplé con gran preocupación; como un elemento perturbador en el proceso de la democracia representativa, que es el único sistema político que de veras puede proteger los derechos humanos.

—Y el atentado contra el Presidente Pinochet?

Cronológicamente, se da "usted" que al terminar el relato, el atentado y lo que siguió no está dentro del informe por razones obvias, por la fecha de ese grave y reprobable atentado. Pero estoy pensando hacer un breve agregado y referirme a los hechos posteriores a mi informe en la presentación oral ante la III Comisión de la Asamblea General. En todo caso, desde ese hecho ha estado actuando el carácter de Relator Especial y en margen de mi mandato, atendiendo situaciones relativas a la nueva situación posterior al atentado mismo. De manera que no he estado



Fernando Volio Jiménez.

me. Ocurrió dentro del periodo. A propósito, ¿cómo está Carmen Gloria?

—Ella y su familia viajaron a Canadá. Se dieron todas las facilidades para el traslado, para que allá sea atendida médica y psicológicamente.

—Eso es una gran noticia. Carmen Gloria me tenía acogido en su situación. Confío en que se recupere física y sicológicamente. Eso es muy importante.

—Y con respecto a la muerte del periodista José Carrasco y de otras tres personas con balazos en la cabeza...

—A esos hechos impresionantes, todos ocurridos ante el gravísimo atentado, me referí en mi presentación oral, y si hay tiempo de hacerlo sacréto estaría en un agregado. Ahorita estoy recogiendo versiones de uno y otro lado para mi informe, al igual que en este caso.

—Le han informado sobre amenazas contra dirigentes de la Vicaría de la Solidaridad y otros organismos de Derechos Humanos?

—El Gobierno me ha dado seguridades de que esos organismos no entran peligro. Estoy en contacto permanente con el Gobierno, que continúa colaborando con este Relator Especial y esto es un hecho significativo y positivo que destaco.

—¿Cómo enfoca la detención de políticos, como Ricardo Lagos, y los allanamientos a poblaciones?

—Todo lo ocurrido, los hechos más importantes, los allanamientos masivos están en el Informe. Las detenciones son posteriores. Encuentro gravísimo y abominable la muerte del periodista Carrasco. Lo más relevante que pudo verificar de un lado y otro está ahí. El Informe tiene carácter constructivo de buscar soluciones.

—Tiene usted alguna sugerencia o acción para enfrentar y eliminar el terrorismo?

—Lo condeno tan vigorosamente como en mis otros informes. Lo considero un factor devastador en perjuicio de personas inocentes y también en el proceso hacia la instauración de un régimen democrático representativo. Condeno toda clase de terrorismo. Es el mayor obstáculo hacia un clima de paz propicio a la libertad.

—¿Cómo es el estado actual del informe suyo y cuáles son los pasos futuros?

—Hago relación a la muy amplia y pormenorizada réplica del Gobierno a mi informe de marzo del 80 y desde luego lo que decide la III Comisión y la Asamblea son ajenas al Relator Especial. Ignoro si hay o no un anteproyecto y nuncas participo en las decisiones de los organismos de la ONU. Nunca lo hago, eso es ajeno a mi mandato. No quiero participar y ni que me consulten siquiera.

—¿Informó también sobre el cierre de revistas de oposición?

—Sí, en el periodo del informe.

—¿Cuándo y dónde fue su última entrevista con el embajador Mario Calderón?

—La última... tuve varias actas en Costa Rica, pero ahora en agosto en Ginebra tuve entrevistas con personeros de la oposición y también con una alta delegación del Gobierno, presidida por el señor García hermano del Ministro del Interior, con don Juan Ignacio. Con Calderón hablé por teléfono. Me llamó a La Haya y él estaba en París.

—En sus recomendaciones ¿hay elementos nuevos y/o una reiteración de las anteriores?

—Sí, hay algo nuevo y se repite lo anterior que no haya sido puesto en práctica, pero que tiene vigencia y actualidad para los efectos de la puesta en práctica de los derechos humanos. Entre ellos está el combate frente al terrorismo y a todos los que provocan violencia, incluyendo los bandos privados que hacen justicia por su propia mano.

Me congoja mucho mi posición, aunque sólo trato de ayudar en la causa de los Derechos Humanos.

C. Patricio Bolados H.